

असाधारगा EXTRAORDINARY

भाग I—चण्य 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 241]

नई बिस्ली, बृहस्पतिवार, विसम्बर 13, 1979/प्रप्रहायण 22, 1901

No. 2411

NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 13, 1979/AGRAHAYANA 22, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य एवं नागरिक ग्रापृति मंत्रालय

(बाणिज्य विभाग)

लार्जनिक सूजना सं० 66 आहे टी सी (पी एन)/79

म्रायात व्यापार नियक्रण

नई दिल्ली, 13 दिसम्बर, 1979

धिषय '--- धप्रैल 1979 मार्च 1980 के लिए प्रायात नीति ।

सिं० सं० 1/1/ब्रार० एक० पी०/79/ई०पी० सी.—वाणिज्य विभाग की सार्वेजनिक सूचना सं० 25- धाई टी सी (पी एन) / 79 दिनोक 3 मई, 1979 के वन्तर्गत प्रकाशित यथा संशोधित प्रप्रेल 1979—मार्च 1980 की खामात नीति की घोर ध्यान दिलाया जाता है।

2 निम्निलिखित संशोधन प्रत्येक के सामने संकेतित उपयक्त स्थानों पर किए आएगें :---

कम 1979-80 की

मंदर्ग

नंशोधन

स्रायात-नीति की

पृष्ठ सं॰

3

4

1 36

सं०

1

मध्याय-21 भन्तर्वर्ती व्यवस्थाएं कंकिका-210

वर्तमान कंडिका 210 भिम्मलिखित द्वारा प्रतिस्थापित की जाएंगी:---

"उपर्युक्त कंडिका 207, 208 और 209 में दी गई व्यवस्था उन मामलों में नागू नहीं होगी जिनमें संगत निर्यात संविदाएं 1-4-78 से पहले कर ली गई दी और उनका पंजीकरण उचित प्रक्रिया के धनुसार हो चुका था। दूसरे शब्दों में

1	2	3	4
			पंजीकृत संविदामों के कहे किए गए निर्यात अप्रैल 1979-मार्च 1980 की म्रायास-नीति के परिभिष्ट 20 की कंडिका 7की व्यवस्थामों द्वारा नियंतित होंगे।"
2.	36	ग्रध्याय-21 ग्रन्तवर्ती व्यवस्थाएं कंडिका 213	निम्नलिखित को इस कंडिका के अन्त में मामिल किया जाएगा:— "1978-79 में निर्यात सदनों को जारी किए गए अतिरिक्त लाइसेंस 1979- 80 की श्रायात-नीति की परिणिष्ट 5 और 7 में अदिशित मदों के भायात के लिए भी वैध होंगे भले ही ऐसी मदें 1978-79 की भायात-नीति के भ्रमुसार भायात के लिए पाल नहीं थी।"
3.	94	परिणिष्ट-10 खुले सामाप्य लाइसेंस के ग्रन्तर्गत मदों का श्रायात— ऐसे श्रायातों को नियंक्षण करने वाली णर्ते। कंडिका-20	इस कंडिका के झम्ल की तिथि "31-12-79" को "29-2-80" के रूप में पढ़ने के लिए · मंगोधित किया जाएगा।

सी॰ वेंकटरमन, मुख्य नियंजक, ग्रामात-नियात

MINISTRY OF COMMERCE AND CIVIL SUPPLIES

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE NO. 66-ITC(PN)/79

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 13th December, 1979

Subject: Import Policy for April, 1979-March, 1980.

F. No. 1/1/RFP/79/EPC.—Attention is invited to Import Policy for April, 1979—March, 1980, published under the Department of Commerce Public Notice No. 25-ITC (PN)/79, dated the 3rd May, 1979, as amended.

2. The following amendments shall be made at the appropriate places indicated against each:—

Sl. Page No. of Policy No. Book, 1979-80		Reference	Amendment	
1	2	3	4	
1.	36	Chapter 21 TRANSITIONAL ARRANGEMENTS Para 210	The existing para 210 may be substituted by the following:— "The provisions made in paragraphs 207, 208 and 209 above will not apply to cases in which the relevant export contracts were entered into prior to 1-4-1978 and registered in accordance with appropriate procedures. In other words, the exports made against registered contracts will be governed by the provisions of para 7 cf Appendix 20 of Import Policy, April, 1979—March, 1980."	
2 3	36	Chapter 21	The following shall be inserted at the end of this para:—	
		TRANSITIONAL ARRANGEMENTS Para 213	"Additional licences issued to Export Houses in 1978-79 shall also be valid for import of items appearing in Appendices 5 and 7 of Import Policy, 1979-80, even though such items were not eligible for import as per Import Policy, 1978-79."	
3	94	Appendix 10 IMPORT OF ITEMS UNDER OPEN GENERAL LICENCE-CONDITIONS GOVERNING SUCH IMPORTS Para 20	The date "31-12-1979" at the end of this para shall be amended to read as "29-2-1980."	

C. VENKATARAMAN, Chief Controller of Imports and Exports